

## CUPRINS

### CULTURĂ MATERIALĂ

<b>Maria BOZAN, Gabriela CĂLIN-MIHĂLȚIAN, Marius SUCIU, Simona MORONI, Benedetta ORLANDO</b> DIGITIZAREA ÎN SLUJBA PATRIMONIULUI MUZEAL. BAZA DE DATE ONLINE A COLECȚIILOR MUZEULUI DE ETNOGRAFIE UNIVERSALĂ „FRANZ BINDER” DIN SIBIU	7
<b>Marius SUCIU</b> MUZEUL PRIN FEREASTRA CALCULATORULUI	21
<b>Olimpia COMAN-SIPEANU</b> CENTRUL DE PICTURĂ PE STICLĂ ȘCHEII BRAȘOVULUI ILUSTRAT ÎN COLECȚIA MUZEULUI ASTRA, SIBIU	26
<b>Valerie DELEANU</b> CĂRUȚE TRADIȚIONALE DIN ȚARA OLTULUI	44
<b>Lucian Nicolae ROBU</b> ASPECTE DE MORBIDITATE, PROFILAXIE MEDICALĂ ȘI MORTALITATE ÎN TRANSILVANIA RURALĂ INTERBELICĂ. STUDIU DE CAZ ASUPRA PUBLICAȚIILOR MEDICALE ALE ASTREI	87
<b>Dorel MARC</b> FOLCLOR IDENTITAR ÎN CULTURA CARPATICĂ. CULEGERI DIN SATUL VIDACUT (JUDEȚUL HARGHITA). RESTITUIRI DIN ARHIVE	105
<b>Carmina MAIOR</b> STĂNA. REVISTA „UNIUNII OIERILOR” DIN ROMÂNIA	113
<b>Oana Mirela BURCEA</b> DIN ISTORIA ȘI TRADIȚIILE CORTORARILOR DIN SUDUL TRANSILVANIEI	138
<b>Alexandra GRUIAN</b> FRUMOASA LUMII, VITEAZA LUMII SAU TĂRĂMUL DE DINCOLO DE NORI	148
<b>Raluca ILIUȚ</b> BISERICI DE LEMN DIN JUDEȚUL SIBIU. MĂRTURII ALE CIVILIZAȚIEI LEMNULUI. CIRCUIT TURISTIC RELIGIOS	155

<b>Mihai GEORGIȚĂ</b>	CONTRIBUȚII LA ISTORIA CONSTRUCȚIEI BISERICILOR DIN TURNU ROȘU (PORCEȘTI) ȘI BOIȚA	175
<b>Lucian Emil ROȘCA</b>	NOTAȚIA TRADIȚIONALĂ A MUZICII FOLCLORICE DIN PERSPECTIVA ISTORICĂ	184
<b>Liliana OPRESCU, Raluca ANDREI</b>	UN PROGRAM INTERNAȚIONAL ÎN COMPLEXUL NAȚIONAL MUZEAL ASTRA. NOAPTEA EUROPEANĂ A MUZEELOR 2012. MUZEELE ÎNTR-O LUME ÎN MIȘCARE. PROVOCĂRI NOI. INSPIRAȚII NOI	190

## **RESTAURAREA PATRIMONIULUI NAȚIONAL**

<b>Adrian RAUCA</b>	RUINA BISERICII EVANGHELICE DIN JELNA. PROBLEME DE PREZENTARE ESTETICĂ ALE UNOR FRAGMENTE DE PICTURĂ <i>AFFRESCO</i>	203
<b>Ana-Irina MOTRONEA</b>	DEGRADĂRI ALE OPERELOR DE ARTĂ CAUZATE DE FACTORUL UMAN. ICOANA ÎMPĂRĂTEASCĂ PE SUPPORT DE LEMN <i>SFÂNTUL IOAN BOTEZĂTORUL</i>	210
<b>Dana LĂZUREANU</b>	STUDIUL TEHNICII ȘI MATERIALELOR CONSTITUTIVE ALE ICOANELOR PE STICLĂ ȘI LEMN DIN COLECȚIA COMPLEXULUI NAȚIONAL MUZEAL ASTRA	218
<b>Vasilica IZDRAILĂ, Cornelia KERTESZ, Iulia TEODORESCU, Daniela LĂZUREANU, Ileana CHIRTEA</b>	INVESTIGAREA ȘI RESTAURAREA UNUI VEȘMÂNT PREOȚESC	228
<b>Gabriela NEGOESCU</b>	SIMBOLISTICA ORNAMENTICI MOBILIERULUI PICTAT DIN SPAȚIUL TRANSILVĂNEAN	240
<b>Anca PRIPON</b>	RESTAURAREA LĂZII DE ZESTRE DIN COLECȚIA COMPLEXULUI NAȚIONAL MUZEAL ASTRA SIBIU. PROBLEMATICA REPICTĂRIILOR	250
<b>Florența MOGA</b>	METODE ȘI TEHNICI DE RESTAURARE A UNUI CHIMIR	260

## ANIVERSĂRI COMEMORĂRI

<b>Ilie MOISE</b> HORST KLUSCH '85	266
<b>Ana GRAMA</b> DOMNULUI DIRECTOR CORNELIU BUCUR, <i>LA MULȚI ANI!</i>	268
<b>Lucian Nicolae ROBU</b> <i>IN HONOREM</i> EMILIA PAVEL	271
<b>Valerie DELEANU</b> VASILE AVRAM ȘI MUZEUL DIN DUMBRAVĂ	275
<b>Carmina MAIOR</b> IN MEMORIAM: ILIE COLTOR CONSTANTINESCU (1950-2012)	279

## PREZENTĂRI DE CARTE

<b>Alexandra GRUIAN</b> <i>Studii și comunicări de etnologie</i> , Tomul XXVI / 2012, serie nouă, Sibiu, Editura „ASTRA Museum”, 2012, 256 p.	284
<b>Valerie DELEANU</b> Ioan Augustin Goia, <i>Economie rurală tradițională în nord-vestul Transilvaniei. Coordonatele sistemului local – agricol de creștere a ovinelor (sec. XII-XX)</i> , Editura Argonaut, Cluj-Napoca, 2012	288
<b>Valerie DELEANU</b> Rusalin Ișfănoni, <i>Pădurenii Hunedoarei</i> , București, Editura Mirabilis, 2006	290
<b>Valerie DELEANU</b> Constantin Drăgulescu, <i>Între râuri</i> , Sibiu, Editura Alma Mater, 2007	292
<b>Constantin POPA</b> <i>Morile de vânt din Dobrogea. Hedwig Ulrike Rușdea în memoria etnologiei românești</i> , Sibiu, Editura „ASTRA Museum”, 2012, 350 p.	294
<b>Lucian Nicolae ROBU</b> Karl Markus Gauss, <i>Europeni care se sting. Note de călătorie despre sefarzii din Sarajevo, germanii din Gottschee, arbăreși, sorbi și aromâni</i> , Humanitas, București, 2006, 96 p.	296